

Xujun xi ma joho xi kits'ínkjih ndá postru Pablo xuta ninku Corinto

B'i ts'ín kikjaniñahä Pablo xuta ninku xi tjín nanki Corinto

¹ An Pablo, an xi kama nku ndá postruhü Jesucristo at'ahä Ntjaná b'a ts'ín kama mjehe. An kó ndá nts'eé Timoteo tísuniñaihi jun xuta ninkuhü Ntjaná xi tintsuboö nanki Corinto kó ngatentoo xutahä Ntjaná xi tintsuboö nga ngúsuhün ante Akaya.

² Kas'enuu kjuanda kó kjuajyu xi tsjáná Ntja Ná'miná kó Ndá Ntjaná Jesucristo.

B'i ts'ín y'éjña chji Pablo nga Ntjaná kitsjáha nga'yúhün ajihin kjuanima xi j'ajin

³ Kan'etsjohö Ntjaná, kui xi Ntjahä kó Ná'mihi Ndá Ntjaná Jesucristo. Kui xi Ná'miná kó Ntjaná xi ma njimahä ñá kó xi tehente tsjá nga'yúnná.

⁴ Ajihin ngayjee kjuanima xi tibitjajíaán tsjá nga'yúnná tu xi kó tå ñá tå kama k'uai nga'yúhün raá xuta xi kjuanima tíf'ajin. At'ahä títsjá nga'yúnná Ntjaná, kui nga kámañaná k'uai nga'yúhün raá xuta.

⁵ Xi nkú ts'ín nkjin kjuanima tibitjajíin ngat'ahä Cristo, b'a tå ts'ín tse nga'yún xi tísakújinni Cristo.

⁶ Tu xi sakú nga'yún níhínu kó tu xi k'üankihinu, kui nga tibitjajíhinni kjuanima. Ko nk'ie nga tí'bai nga'yúnni, tí'bai nga'yúnni tu xi sakú

nga'yúhunnu. Kui nga'yúun xi kuasinkonnu tu xi n'e chukjuannu nk'ie nga nibanennu kjua'un xi tibitjajíin.

7 Yaj xi nkú ts'ín tjíyanu. Kui niu xi tíma 'yún tak'uin. At'aha yaj nga nkuhú bitjajáán kjua'un ko b'a ta ts'ín sakú nga'yúnná.

8 Jun já nts'e, najmi mjeni tsa k'úé'mai kjuanima xi tsitjajíin ąnte Asia. Tu xí tsehe ni xi kamat'ain nga ta santaha najmi ta tichukjuahani niu. "Ja najmi ta kuitjunkihiná xu'bi", tsixíin.

9 B'a kamani xi nkú maha já xi n'ek'ien. Tunga b'ahá kamani tu xi najmi jin suba kama 'yún tak'uhunni yjoni. B'a ní kama tu xi Ntjaná kama 'yún tak'uhunni. Kui xi ts'ínk'áiyaha xuta k'ien.

10 Ntjaná kits'ínk'ankini nga ja ma kuayá níu ko behe tak'uin nga tu nku ts'íink'ankihini. Tu nkú b'ahá ts'íin.

11 Chubantjai sahani nk'ie nga chubakoo Ntjaná. At'aha tsa nkjin maha xi kuinchjantjaini nk'ie nga kuinchjako Ntjaná, ta nkjin kamaha xi tsjáha máb'achjíhi Ntjaná ngat'aha nga nda tit'sínkoni.

B'i ts'ín kitsúya Pablo mí kjuaha nga tu xujuhun kits'ínkjhíra xuta ninku Corinto

12 Tsjo mani nk'ie nga chasei xi nkú ts'ín tintsubai ko yaj nk'ie nga naxu kin'ej ajihinnu ko ajihin ngayjeexuta. Najmi ch'a kich'anachaihi. Nk'ie nga b'a kin'ej ajinnnu, kjuandaha ní Ntjaná kitsjániyáni. Najmi xi nkú ts'ín tijñaha xuta kit-sjániyáni.

13 Nk'ie nga n'ekjíhi xujun, b'et'ajíhi ni xi kámankjinnu nga n'eyo. Nda nkjún tjín tsa kámankjinyenú niú.

14 Ja tímankjinnu ichí nd'ai nga nistjin nga kj'uaí ngáha Ndá Ntianá Jesu tsjo kámanu jin xi nkú ta ts'ín tsjo kámani jun.

15 Tu ngat'aha nga ja be nga b'i tíma ajinná, kui nga kama mjehena nga tjun kfínsehenu tu xi sakúhunu kjuanda nga jo niyá kfíntsubek'uhunnu.

16 Mjena kai nga tjun kj'uaí ajinnu nk'ie nga kfíán ante Macedonia ko askahan ta kjúáisehé ngáhanu nk'ie nga k'oóya ngáhana yo. B'a ts'ín káma kuisinkohonú nga ts'inndjuú ngáhana niyána xi tjéhen ante Judea.

17 Kui b'a maha, nk'ie b'a ts'ín y'endáhana, ja najmi kits'innkjín sisihín rā k'an? A rā b'endáná ni xi ts'ian xi nkú ts'ín b'énda xutá ni xi ts'ín, nga ta kuihi chubó “johon” ko tsa “najmi” tsu?

18 Ntianá xi be nga najmi ta kuihi chubó “johon” ko “najmi” bixíhín.

19 At'aha ajinnu an ko Silbanó ko Timoteo y'enijmíi Jesucristo xi Ntíhi Ntianá, ko kui xi najmi ta kuihi chubó “johon” ko “najmi” títsu. Kui ní xi “johon” títsuná.

20 At'aha ngayjee ni xi tsuya titjun Ntianá nga ts'íin, kui xi bitjusun ajihin Cristo. Kui kjuaha ngat'aha Cristo “b'a kat'e” bixíhinná tu xi sakúhú rā kjuachánka Ntianá.

21 Ntianá ts'ín nga jun ko jin ndjá binchajián Cristo, kui xi j'ájinná.

²² Kikj'áts'ená nga y'éjñajin Espirituhu animaná. B'a ts'ín yahaná nga n'ekjáíhiín ni xi tsjáná askahan.

²³ Nginkun Ntjaná b'a tíxinnu: Nk'ie nga najmi ngisenu nanki Corinto, najmi ngjia ąt'ahá najmi mijena tsjanu kjuaba. Kataya tsa najmi kjuaxi ni xi tíxian.

²⁴ Najmi tín'e kju'a'yúhun rí xi nkú ts'ín s'ejinnu Ntjaná, ąt'ahá ja ndjá tincho. Tu sa ní tibisinkoíhi tu xi s'ehenu kjuatsjo.

2

¹ Kui nga b'a kixihinna nga najmi kfínsenu, tu xi najmi kjuaba k'uejñájihinnu.

² Ąt'ahá tsa tsjanu kjuaba, ¿yá xi ts'íin nga k'ué tsjo tsjona? ¿A najmi nku tutuhú jun xi kitsjanu kjuaba n'qo nga k'ué tsjo tsjona?

³ Kui nga kits'inntúhunu tu xi najmi sakúhuna kjuaba nk'ie nga kujchusehenu. Ąt'ahá jun xi tjihin nga k'üainu kjuatsjo. Ko behé k'an nga kjuatsjonq, kui xi ta kjuatsjonu.

⁴ At'aha ni xi y'et'ánu nk'ie nga kits'inntúnu, b'a ts'ín y'et'á ąt'ahá tu xí bahá tjihin animaná ko tu xí nusihín tjiyahá kui chubó nga santaha ixí kikjínnntaná. Najmi kits'inntúnínu tu xi k'ué babahánu. Kits'inntúnínu tu xi chahanu nga tu xí tjohóna jun.

B'i ts'ín kitsúya Pablo mí kjuaha nga tjihin nga n'endyjat'ahá ra nda xi najmi nda kits'iun

⁵ Tsa tjín xi kits'ín nga kik'ie babana, najmi tu nku an xi b'a kits'ínna. Nk'ie nga chasehé rāá, ko ní jun b'a ta kits'ínnu. Nk'ie nga chasehé rāá tíxian, b'a tíxian tu xi najmi k'uatihí rā ni xi tíxian.

6 Nkjin maha xi tjín ajinnuu xi ja kits'ínk'íéchjí nda xi kits'ínk'íé babana. Najmi ta chukjuaha ra.

7 Tu sahá n'endyjat'oho ndo ko tjon nga'yúhun tu xi najmi kjuaboo ts*j*íinkjet'aha ra k'un.

8 Kui nga tibankihinnu nga takúchji ngáha ruu ndo nga tjonu.

9 ¿Á kits'inntúhunu? Kits'inntúnu tu xi skue-hena tsa kuinú'yá'ennu.

10 Xi n'endyjat'oho ko ta an ts'inndyjat'aha. Tsa ni xi tjíhin nga n'endyjat'a nku ni, ja kits'inndyjat'a. B'a kits'ian ngandanu nginkun Cristo,

11 tu xi najmi tjín xi nkú ts'íñ tsungijihin yjoho ndanindoo. At'aha ja yaá xi nkú ts'íñ ch'on ts'íñ tjýaha.

B'i ts'íñ kitsúya Pablo mí kjuaha nga najmi ts'andayaha ra nk'ie nga ngji nanki Troa

12 Nk'ie nga tsichuk'ienijmíá nanki Troa én nda tsuhu Cristo, ndaha tsa kitsjántena Nda Ntjaná nga k'uenijmíá yo,

13 tunga najmi kis'eya tsjo tsjohó ra animana, at'aha najmi kisakúna ndo nts'eé Tito yo. Kui nga "ja tífhina", kixihin ra xuta xi tjín yo ko ngjia ante Macedonia.

B'i ts'íñ kitsúya Pablo nga Ntjaná kits'íncjéhen nga ngjindjuko én nda tsuhu Cristo

14 Máb'ächjíhi ra Ntjaná xi ts'íñ nga tehente n'e nganakoi Cristo Jesu ko nga jin tit's'íncjénni nga tib'ejña chji éhen. Kui éen xi nkú joyaha ni xi sinjne xi tíf'ánta tu má xi tjehén ni.

15 Jin xi nkú joyaha ntaha chje sinjne xi Cristo ts'ínkjas'ehen Ntjaná, xi tíf'ánta ajihin xi tib'aniki ko ajihin xi tíndyja.

16 Xi tíndyjoo jne ngabaya tíf'ántahä jin kó kui nto títs'ínk'iehen. Tunga jne kjuatík'uhún tíf'ántahä jin xi tib'an ki kó títs'ínk'íéntu tít'uhun nto. ¿Yá xi kamahä ts'íín xá xu'bí?

17 Jin najmi b'a tín'ej xi nkú incha ts'ín xi tibatéñá éhen Ntjaná tu xi sakúhu rā ni. Ngayjehé ní animañi b'enijmí Cristo. B'a n'ej nginkun Ntjaná xi kitsjá xáni.

3

B'i ts'ín y'éjña chji Pablo mí níhi xi y'ahä ni xi y'énda Ntjaná nga tjuhun kó ni tsetse xi y'énda nd'ai

1 Nk'ie nga b'a tibixíin, ¿a jihín nda ts'ín tichubantjái yjoní? ¿A rā machjéhenni xi nkúhu xuta xi kj'áí nku xujun xi nda ts'ín kujinchajantjaini tu xi jun n'ekjáihinni? ¿Kó a rā machjéhenni tsa jun n'endo nku xujun tu xi ts'íinkjáihinni xuta xingisoq?

2 Jun ní xujun xi nda nchajantjaini, kui xi y'éñajinni Cristo. Be kó ts'ínya ngayjee xuta,

3 at'aha ya chji chjihí nga jun xi xujun xi kits'ínnu Cristo xi jin kin'ekjas'ein. Najmi kin'entú xi nkú ts'ín n'entú xujun. Espirituhú ní Ntjaná xi tíjña tít'uyn kin'entukóho. Kó najmi ndijo kis'et'a éen. Ajin níná xi xutahá kis'et'a.

4 Cristo títs'ín nga ma k'uín nga b'a kuixíin nga b'a tjín ni xi tibixíin nginkun Ntjaná.

5 Najmi tjínni nga'yún kuentä ts'ajin subai, tsa b'a kuixíin nga ts'ajin ni xi maní n'ej. Ntja níná tsjáni nga'yún nga n'ej ni xi n'ej.

6 Kui xi y'éndani tu xi kama n'exájihin rí ni tsetse xi Ntjaná y'énda nga nda ts'íinkohó xuta xi ts'e. Ni

xi tsetse, najmi nku kjuatéxuma xi tjít'a nių. Ni xi títs'ín ní Espirituhu Ntianá nių. At'ahą ngabaya fikoná kjuatéxuma xi kis'et'oq, tunga Espirituhu Ntianá ts'ink'iéntu tik'unna bi.

⁷ Kis'ehe kjuachánka xá xi kis'ehe kjuatéxuma xi kis'et'a ndjio nga santaha xuta Israel xi kis'e nk'ie najmi kama tsase'a Moise tu ngat'ahą kjuachánka xi tibat'ajín ankjín, ndaha tsa najmi tse kamaha nga tsat'ai. Tsa kjuatéxuma xi kis'ehe xá nga ts'ínnijéhe ra xuta nga tjehen ngabaya, tsa kui xi b'a nkjún ts'ín kis'ehe kjuachánka,

⁸ ¿a najmi 'yúhún nkjún ts'ín tjín saha kjuachánka ni xi ts'ín Espiritu?

⁹ Tsa kis'ehe kjuachánka xáha kjuatéxuma xi ts'ínnijéhe xuta, ¿a najmi 'yúhún tjín saha kjuachánka xáha én nda tsuhu Ntianá xi ts'ín nga naxu tíma xuta nginkun Ntianá?

¹⁰ At'aha kjuachánka xi kis'ejña nk'ie ja kindyja. B'a ts'ín mankjinná nga ch'achubaká kjuachánka xi 'yún chánka sa xi tijña nd'ai.

¹¹ Tsa kis'ehe kjuachánka ni xi najmi tse kamaha nga tsat'ai, ¿a najmi 'yúhún tjín saha kjuachánka ni xi najmi mahą feya?

¹² At'aha yaŋ nga b'a tjín ni xi s'ejinni, kui nga najmi tjín ni xi títs'inkasín'yúhunni.

¹³ Najmi b'a n'ej xi nkú kits'ín Moise. Kui xi najyun y'é'makoho ankjín tu xi najmi skuehe xuta Israel nd'ihi kjuachánka xu'bø, kjuachánka xi najmi tse kamaha nga tsat'ai.

¹⁴ Tunga kis'e jyuhún kjuankjintak'uhun xuta xu'bø. Ko santaha nd'ai, nk'ie nga incha ts'inya ni xi yéndakohó Ntianá nk'ie, b'a ma tsa ta kuihi

najyuun b'é'ma kjuankjintak'uhun. Najmi kjé chjuxíhín najyun xi nkuhú Cristo mahá kjexín.

¹⁵ Santaha n̄istjin nd'ai, nk'ie nga incha ts'ínya ni xi y'et'a Moise, kji'ma sa kjuankjink'uhun.

¹⁶ Tunga nk'ie nga s'ejihín xutə Ndə Nt̄ianá, chjuxíhín najyuun.

¹⁷ At'ahá nkuhú Ndə Nt̄ianá ko Espiritu, ko má nga tijña Espirituhu Ndə Nt̄ianá ndaíhi yjoho xutə.

¹⁸ Kui b'a maha, ngatenteé najmi ta tjí'maha ąnkján. Xi nkúní ts'ín ma chjiya sénnistjinná nku chutsín, b'a ts'ín bakuchjáá kjuachánkahá Ndə Nt̄ianá. Tíbichú maá xi nkútjín ko xki n̄istjin 'yún tísakú saná kjuachánkahá. B'a títs'ínkoná Ndə Nt̄ianá xi Espiritu.

4

B'i ts'ín kitsúya Pablo xi nkú ts'ín y'énijmí

¹ Kui nga najmi n'ekjehé ri tak'uin, at'ahá Nt̄ianá tsase n̄imaní nga kitsjáni xá xu'bí.

² Najmi tjín ni xi kin'ej xi suba maní. Najmi chumi níhi n'e mái. Najmi kjuamañá tñ'echjéin ko najmi tñ'ek'óntjaiyá éhen Nt̄ianá. Tíbixinya chji chji níi éhen Nt̄ianá xi naxú tjín. B'a ts'ín nginkun Nt̄ianá bakuchjíhi ri nkú k'uin ngayjee xutə xi je tjíntuyá kjuankjintak'uhun.

³ Tsa b'a ma tsa tijña 'ma sa én nda tsuhú Nt̄ianá xi tib'enijmíi, tu ajihín ní xutə xi ndyja tijña 'ma.

⁴ At'ahá nt̄ia xi batéxumaha asunnteí kits'ín jyun kjuankjintak'uhun xutə xi najmi s'ejihín Nt̄ianá tu xi najmi incha skuehe nd'iú, tsa kámankjihín én nda tsu xi títsuya kjuachánkahá Cristo. At'ahá nk'ie nga chasehéé Cristo, Nt̄ianá yaá.

5 Najmi jin tib'enijmíyahani yjoní. Tíb'enijmí níi nga Jesucristo xi Ndá Ntianá maha. Ngandanuu tín'ei ni xi tín'ei at'ahá tijñajinni kjuatjoho Jesu.

6 At'ahá Ntianá xi kitsjá kjuá nga kusat'ai nd'íu má jyuun, kui xi ta kits'inkat'ajínná tu xi b'a ts'ín chahaná kjuachánkahá Ntianá xi tibat'ai ankjín Jesucristo.

B'i ts'ín kitsúya Pablo ni xi j'ajin

7 Kik'aini kjuanchiná xu'bí, tunga b'ahá joya jin xi nkú joyaha ndjií ninte xi má nga tijñaya kjuanchinoo. B'a kama tu xi s'ejña chijihi nga Ntianá ts'ë nga'yún chánkoó ko najmi jin ts'ajin.

8 Nkjín tikká maha kjuanímä xi tíyai, tunga tísakú niyáháni. Kjintahani, tunga najmi tífet'ahá ra k'uín.

9 Tjín xi yjanki unkieni, tunga najmi títs'ín nga maháni Ntianá. Tjín xi 'yún títs'ín'unni, tunga najmi títs'íhin nga tibayai.

10 Tu má xi tjehén ni nga tibankíin, ta kuihi kjuanímä tibitjajíin xi nkúhu xi j'ajin Jesu nga k'ien, tu xi b'a ts'ín ta sakúchjihi ajinni nga Jesu xi tijña tikk'un.

11 At'ahá jin xi tintsuba tikk'uín, tehente tintsubajíin ngabayoo tu ngat'ahá Jesu, tu xi b'a ts'ín ta sakúchjihi nga tijña tikk'un Jesu ajihin yjonintení, yjoninte xi tijhin nga kuayá ndyjun nkini.

12 B'a ts'ín jin xi tibayahani ko jun tibintsuba tikk'un.

13 B'i ts'ín tjít'a éhen Ntianá: "Kis'ejinna, kui nga kinchjahana." Ko jin b'a ta ts'ín tjíntuyáni. Ta s'ejinni, kui nga ta chubahani.

14 At'aha yaá nga Nt̄ianá xi kits'ínkj'áíya ngáha ra Nd̄a Nt̄ianá Jesu ngabayoo, kui xi ta ts'íínkj'áíyakoná Jesu kó ts'íínkincháná nginkun.

15 Ngandanuu ngayjee ni xu'bí, tu xi nkjin xuta tsjáha ra máb'achjíhi Nt̄ianá tu ngat'aha kjuanda xi tíñcha sakúhu. B'a ts'ín tís'ejña chijihi kjuachánkahá Nt̄ianá.

16 Kui nga najmi n'ekjehé rí tak'uín. Ndaha tsa tífenki nga'yúhun yjonintení, tunga xkí nistjihin tísakú nga'yúhun animaní.

17 Ichí kó kutjuhú f'a kjuanímá xi tíyaá nd'ai, tunga kuihí niú xi ts'íín nga nku kjuachánka xi tíñna sín kó xi nda ts'ati sa sakúná.

18 Najmi ni xi tíyaá n'esihíín. Ni xi najmi tíya nínáá kjintahaná. At'aha ni xi ma chji tu tífahá, tunga ni xi najmi ma chji s'ejña sín.

5

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga yjoninte tsétsé ch'aá

1 At'aha yjonintená, kui xi nkú joyaha nku ni'ya najyunte xi tintsubayaá ei əsunntej. Ko nk'ie nga kuatsún ni'ya najyuntee, yaá nga ndjiojmi jáñ ch'aá nku ni'ya xi 'yún nda xi tsjáná Nt̄ianá, xi najmi xutá kits'índa kó xi najmi mahá batsun.

2 Un tímaná nk'ie nga tintsubaqá ei. Mangimjená n'ekjáíhiín ni'ya xi k'uainá ndjiojmi jáñ. Kui xi nkú joyaha tsa najyun tsétsé kámaná nga ndyjaá.

3 B'a ts'ín ndaha tsa chjúxiná ni'ya najyunte xi kich'aá nd'ai, najmi kisti cháná.

4 At'aha nk'ie nga kich'a saá ni'ya najyunte xu'bí xi yjonintená, xí f'áítse'uhúnná nga najmi

ta chúkjuahaná. Nk'ie nga najmi mjená ch'aá yjoninte xi kich'aá nd'ai, najmi tsuhu rä tsa najmi mjená yjoninte. Ni xi mje nínáá, nga ch'aá yjoninte tsetse tu xi b'a ts'ín ni xi tíjña tik'uun k'úejñaha ngajoho ni xi maha 'me.

⁵ Kui ngat'oo kits'índahaná Ntianá ko kitsjáná Espirituhu, tu xi cha kixihiná nga n'ekjáihin ni xi tsjáná ąskahan.

⁶ Kui nga tehente ndjá tinchahaná ko yaá nk'ie nga tintsabajin saá yjonintee, tintsuba t'axihin Nda Ntianá.

⁷ Tinimaá tu ngat'aha xi s'ejinná, najmi ngat'aha ni xi tíyaá.

⁸ Ndjá tinchaá ko mangimjená nga tu sahá k'úejña t'axiaán yjoninte xi kich'aá nd'ai nga kuintsubakáá Nda Ntianá.

⁹ Kui nga tu nkú mjehéná nga n'ee ni xi tsjoho Nda Ntianá, tsa ni xi tintsabajin saá yjoninte xu'bi ko tsa ja kin'ekj'áyaá.

¹⁰ At'aha ngatenteé tjihin nga kuicháá nginkun Cristo nga kusathe ni xi kin'ee, tu xi n'ekjáihin räá ni xi kanéná nga nkunkáá, ni xi kin'ee nga tintsabajían yjonintená ei ąsunntei, tsa nda ko tsa najmi nda kin'ee.

B'i ts'ín tsakúya Pablo ni xi kits'ín Cristo ngandaná

¹¹ Kui b'a maha, at'aha yankjúin Nda Ntianá, kui nga tí'miya sisihin ri xutu nga ta s'ejihin. Ntianá be xi nkú ts'ín tjíyaní ko mjena nga ko ta jun xi nda animanu choo xi nkú ts'ín tjíyaní.

¹² Najmi ta tichubantjái ngahani yonj, tsa tu xi jun n'ekjáihinni. Tu sa ní tí'baintei nga jun tsjo

tímanu jin. B'a ts'ín káma n'ek'óyaha ruu xi chuba tsjohó maha xi nkú ts'ín tíya, xi najmi nusihin xi nkú ts'ín tjíyaha.

13 At'aha tsa jin xi lukui tsu xuta, luku níj at'aha xáha Ntjaná tín'ei. Tunga ngandanu, kui nga n'esisihinní ni xi n'ei.

14 At'aha kjuatjoho Cristo tíjñajinní ko tibatéxumaní. Behe tak'uin nga nkuhú maha xi k'ien ngandaha ngatentee xuta, ko kui nga k'iehen ngatentee xuta.

15 K'ien Cristo ngandaha ngatentee xuta, tu xi xi tjíntu tík'uhun ja najmi ta kuenta ts'es suba k'úéntu tík'uhun. K'úéntu ní tu xi ts'iihin ni xi tsjoho Cristo. Kui xi k'ien ngandaha xuta ko j'áya ngáha ra.

16 Kui nga najmi ta chasehe ri xuta xi nkú ts'ín basehe xinkjín xuta. Ndaha tsa nk'ie b'a ta ts'ín kichaseihi Cristo, tunga nd'ai najmi b'a ta ts'ín chasehe ri.

17 Kui nga xi nkuhú kamako Cristo, kui xi xuta tsetse ngáha. Ja j'a ni chóo. Ja j'ai ni xi tsetse.

18 Ngayjee ni xu'bi Ntjaná nibáha ra. Cristo kits'íncjén nga tsichuk'ún ngáha raqá Ntjaná. Ko jin kitsjá xáni nga k'úénijmíihi xuta nga ja ma bichuk'un ngáha ra.

19 Tsuhu raqíj nga Ntjaná kits'íncjén Cristo nga káma kuichuk'un ngáha raq xuta xi tjin ngayjee asunteee, nga najmi ts'iinsihin jéhee. Jin kitsjáni nga k'úénijmíihi nga ja ma bichuk'un ngáha raqá Ntjaná.

20 Jin xi y'ékáni Cristo nga kui xínyai éhen. Kui nga xi nkúhu tsa Ntjaná tincjákonu nk'ie nga tichubakoiihi. Ngajoho Cristo b'a tí'míihi nga t'endakoo Ntjaná.

21 Cristo najmi kis'ehe ngatitsun, t^un^ga tsasehē r^a Nt^lianá xi nkúhu tsa ngatitsun kis'ehe. Ngandaná b'a kits'íhin Nt^lianá, t^u xi t^u ngat'aha Cristo n^ax^u k^amahaná nginkun.

6

1 Kui nga tibinchihí rⁱjín xi tín'exát'aihi Nt^lianá nga najmi t^u tohón manuu k^uandahá Nt^lianá.

2 At'aha bⁱjí titstu éhen Nt^lianá:
Nda ch^ub^a tsasinñjúhu,
tsásinkoho nistjin nga kits'ink'ankia x^uta.
B'a tíxinnu nga nd'ai ja kich'aá ch^ub^aha Nt^lianá.
Ja tinchajián nistjin nga títs'ínk'anki x^uta.

B'íts'ín kitsúya Pablo ni xi incha j'ajin tu ngat'aha xáha

3 Ndaha nku najmi tín'endyajaijhíin tsa t^u xi ndyjaha. B'a tín'eí t^u xi najmi ch'on ts'ín chubayanéhe xá xi tín'eí.

4 T^u sa ní ajihíin ngayjee ni xi n'eí bakúchji nga Nt^lianá tín'exát'aihi. Tín'e chukjuai nkjin tíkjá kju'a'un ko kjuanímä xi týai ko kjuaba xi tísakúni.

5 Tís'eni, nubayá tín'ekjas'enni, ko tíma ñjakúneni x^uta nga tífi kontrani. Xá ndjá tín'eí, najmi tísuntuféí, ko kjintiá týai.

6 N^ax^u tibankíkoi yjoní ko mankjinní ni xi najmi ch^ub^a mankjiná. Tjínni kjuatsenta ko n'etjóíhi x^uta. Tíjñajinní Espírituhú Nt^lianá ko tíjñajinní kjuatjo xi nda.

7 Én xi b'a tjín tichubai ko nga'yúhun Nt^lianá tíjñajinní. N^ax^u tinchají nginkun Nt^lianá, kui xi n'echjéin nga binsinkoi yjoní.

⁸ Tjín nga yankjúnni kó tjín nga najmi yankjúnni. Tjín nga nda ts'ín chubantjáíni kó tjín nga ch'on ts'ín chubantjáíni. Já tsank'á n'e maní, ndaha tsa én xi naxú tíchubai.

⁹ Xuta xi najmi ch'a xi behé n'e maní, ndaha tsa ya sisinni. Xuta xi ja tí'me n'e maní, ndaha tsa tintsuba tít'un saí. Tí'baini kjuanima, tunga najmi tibaya níi.

¹⁰ Tintsubai xi nkúhu tsa kjuaba tjínni, tunga tehentehé tjín tsjo tsjoní. Tintsubai xi nkúhu xuta xi x'an, tunga nkjhín maha xi ja kin'e nchináí. Tintsubai xi nkúhu xi najmi chumi nihi xi tjíhín, tunga tjíhínni ni.

¹¹ Jun xuta Corinto, jin ja kuachubako kixi kixihí. Tí'miyaihí ni xi tíñajin animaní.

¹² Mje níni jun, tunga jun najmi b'a ts'ín mjenuu jin.

¹³ Kui nga tíñjakohonuu xi nkúhu tsa ntína jun. B'a ta n'oo xi nkú nga tím'eí. B'a ta ts'ín tákúní ni xi tíñajin animanuu.

B'i ts'ín kitsúya Pablo nga najmi tjíhín nga nkuhú ts'íin mako yjoho xi s'ejihín Ntjaná kó xi najmi s'ejihín

¹⁴ Najmi tu nkuhú n'e makoo yjonuu xuta xi najmi s'ejihín Ntjaná nga ts'íinkonuu ni xi ts'e. At'aha, ¿a nkuhú mako xinkjín ni xi jee kó ni xi ch'unk'uun? ¿A mahá má ndzjeen kó má jyuun b'atijihín xinkjín?

¹⁵ ¿A mahá nda nchjako Cristo ndanindo? ¿Mí ni xi nkuhú incha y'a xi s'ejihín Ntjaná kó xi najmi s'ejihín?

16 ¿A kāmahá n̄inkuh̄u Nt̄ianá ts'íinkjáih̄in nt̄ia xi n̄ntsja xut̄a ts'ínnda? Āt'ah̄a ñá xi n̄inkuh̄u Nt̄ianá xi t̄íjñā t̄ík'uun. B'i kitsú Nt̄ianá nk'ie:

Kúátejñajih̄in kō kjuatsú'abajih̄in xut̄a xu'bō.

An xi kāma Nt̄iah̄a kō kui xi kāma xut̄ana.

17 Kui nga b'a t̄a kitsú saha Nt̄ianá:

Títjujíuh̄un xuto, tankín t'axíún.

Najmi tu n'ekoo ni xi si nginkán,

kō b'a ts'ín an nda ts'ín ts'inkjáinnu.

18 An xi kāma Nā'minu kō jun xi kāmo nt̄ina.

B'a títsu Nt̄ianá xi tjih̄in nga'yún.

7

1 Kui b'a maha, jun xi tjona, ñá ts'añáá ni xi kitsúya titjun Nt̄ianá nga tsjáh̄a xut̄a xi ts'e. Kui nga n'e jehená yjoná nginkun Nt̄ianá nga n'e t'axíaán ngayjee ni xi ts'ínsi yjonintená kō animaná. Katuma je kikjián nginkun Nt̄ianá nk'ie nga chjankjáán.

B'i ts'ín kitsúya Pablo nga tsjo tímaha ni xi nda ts'ín j'ajin xut̄a n̄inku Corinto

2 Tjenntení ajin animanu. Ndaha nku najmi ch'on kin'ejh̄i. Ndaha nku najmi kin'e'uih̄in. Ndaha nku najmi kich'anachaih̄i.

3 Najmi b'a tíxinnu tsa tu xi s'entahānu. Āt'ah̄a xi nkú nga ja kixinnu, jun xi tintsubajiu animani, tu xi nkuhú ch'ahaná xinkiá ndaha tsa kuintsubaq kō ndaha tsa kuayáá.

4 Ma k'an nchjakō kixi kixinu kō tsjo mana jun. Ajih̄in ngayjee kjuanimá xi týai, 'yún tísakúna nga'yún kō titsejihinna kjuatsjo.

⁵ Nk'ie nga jái ąnte Macedonia, ndahachí na-jmi kin'ekj'áiyai. Tu sa ní kjuəsti kisakúni tu má xi tjehén ni. Incha kikjánko xinkjín xuta xi tjíntundáíni kó tsinkjunyai.

⁶ Tunga Ntjaná xi tsjá nga'yúhun xuta xi tjihin kjuəba, kui xi kitsjá nga'yúnni nga kits'ín nibáseni Tito.

⁷ Najmi tu nku nga kiyai Tito nga kisakú nga'yúnni. Ta kisakú nga'yún níni nga kitsúyanı xi nkú ts'ín kisakú nga'yúhun ajinnu. Kitsúyanı nga 'yún mjenyu chä ngáhəni kó nga nusin tjíntuyánu kó nga kjintahánu an. Kui niu xi kits'ín nga 'yún kis'e sana kjuətsjo.

⁸ Ndaha tsa kits'ínk'ié babanu xujun xi kits'inkjínu, tunga najmi ta kjintahana nd'ai. Kjuəxi nga kis'entana nga tjuhun, ąt'ahá kamankjinna nga kik'ie babanu kutju ngat'ahá xujun xi kits'inkjínu.

⁹ Tunga nd'ai tsjo tímana, najmi tu ngat'ahá nga kik'ie babanu, tu ngat'ahá ní nga kui kjuəbooo kits'ín nga tsankinchj'a ngáhá ruu animanu. Kik'ie babanu xi nkú ts'ín sasihin Ntjaná. Kui nga najmi chumi ni ch'onk'uhun xi kin'ehé ri.

¹⁰ Ąt'ahá kjuəba xi nibáhá rā Ntjaná ts'ín nga bankichj'ahá raá animaná. Kui niu xi ts'ín nga b'ankiá. Kui nga najmi tjín xi nkú ts'ín un kama tak'aán nga kui kjuəbooo nibanehená. B'a tíxian ąt'ahá kjuəba xi tsjáná ąsunntee, kui xi ts'ínk'ienná.

¹¹ Chəsoo ni xi kits'ínkonu kjuəba xi kits'ín nibánu Ntjaná. Tu xí kj'aíhí ts'ín kis'eyanu. Nku tutuhú nga b'a kamanu, kiyo nga najmi chumi nihu tjenna. Santaha kichubantjáinu. Kama stinu kó tsinkjun ngat'ahá ni xi kama kai. Kama

mjenuu nga chanú ko kik'oho xi nkú ts'ín tjehen
ra nda xi ch'on kits'íun. Nk'ie nga b'i nkjún kama,
tsakuchjíu nga najmi ko jun y'ahanuu ni ch'on tjín
xi kamooo.

¹² Kui nga ndaha tsa kits'inkjíhinuu xujun xu'bo,
najmi b'a kits'ian tu ngat'aha xi ch'on kits'ín ko ta
ndaha ngat'aha xi ch'on kin'ehee. B'a ní kits'ian tu
xi chha nginkun Ntjaná nga kjintahanuu jin.

¹³ Ni xi kamooo kitsjá nga'yúnni.

Ko najmi tu nku ni xu'bi xi kitsjá nga'yúnni. Ta
tu xí tsjo ní kamanio nga kiyaio nga tu xí tsjohó tjíhin
Titoo at'aha kisakú nga'yúhun nga y'ejñajinnyu.

¹⁴ Ja ní b'a kixihin Titoo nga tsjo mana jun, ko b'a
tjín ni xi kixian. Najmi tíya tsank'ána. Xi nkú ts'ín
kjuaxio ngayjee ni xi tsixíhin, b'a ta ts'ín kjuaxio ni
xi kik'ihin Titoo nga tsjo manio jun.

¹⁵ Tito 'yún tjo ts'atihio jun nd'aio, at'aha f'áítsjehen
xi nkú ts'ín ngatentooo kinu'yá'óhon ko xi nkú ts'ín
nda kin'ekjóhon ko kiyankjún.

¹⁶ Tsjo mana, at'aha be nga ma ma 'yún
tak'unnuu.

8

*B'i ts'ín kitsúya Pablo nga tjíhin nga kamakúhu
toon chje xuta ninku xi tjín ante Judea*

¹ Ko nd'aio, já nts'e, mjeni nga choo xi nkú ts'ín
Ntjaná títsjáha kjuandaha xuta ninku xi tjín ante
Macedonia.

² Ndaha tsa ndjá kjuanimá xi tíincha satéjin nga
tichjut'ayák'un, túnga tsjohó tjíntuhu. Ko ndaha tsa
x'an nkjún, túnga incha kits'ínsuhun toon chje xi
nkú joyaha tsa nchiná.

3 Be nga ngayjehe k'un incha kitsjá. Xi nkú tjín kamahá kitsjá, ko santaha y'ésun sahá nga kitsjá.

4 'Yún tsankiniŋ nga kŋuaintelihi nga sŋakút'aha kjuatsjo xu'bŋi tu xi kŋuasinkho ho xutŋa xi s'ejihihin Ntjaná xi tjíntu ante Judea.

5 Ko najmi tu nku ni xi tsixíin nga ts'iín incha kits'in. At'ahá titjun titjun incha kitsjáha yjohoŋo nga incha tsjénnki Ntjaná, ko tŋa incha kitsjáha yjohoŋo nga kamakonj xi nkú ts'ín mjehe Ntjaná.

6 Kui nga tsinchijihhi rŋi Titoŋo nga ts'iínndjúhu xá nda xi kik'atuts'ihihin rŋa ajinnuŋu, nga k'uénda chje nda xi tín'esún.

7 'Yún nda n'o ngayjee ni xi n'o. S'ejinnuŋu Ntjaná. Chubanijmíyahani ni xi ts'e Ntjaná. Mankjinnuŋu éhen Ntjaná. Tjíndanuŋu yjonuŋu nga kuisinkoo xutŋa xi kŋj'aí. Tjonuŋu jin. Kui nga xi nkú ts'ín tehente nda n'ehenu ni xi n'o, b'aŋ tŋa ts'ín nd'aiŋ nda n'ésún ngó toon chje xu'bŋi.

8 Najmi b'aŋ tíxian tsa tjíhihin kjuaq'yún nga b'aŋ tŋa n'oo. Ni xi mje nína, nga choo ni nda xi tímcha ts'ín já nts'eé xi k'oqŋ tu xi b'aŋ tŋa ts'ín kŋuakúchjihinu nga tŋa ngayjee animanuŋu tímibáha kjuatjonuŋu.

9 Ja yo kjuanda xi y'a Ndä Ntjaná Jesucristoŋo nga j'ai, nga ndaha tsa tu xí nk'ahá tjen tunga ts'asje x'ahán yjohoŋ ngandanuŋu, tu xi ajihin kjuax'an xi kis'ehe rŋa kisakúhunuŋu kjuanchiná.

10 Tsjanuŋu nku kjuatéxuma at'ahá kjennuŋu niyá nga choo kui niiŋ. Nk'ie nú jun tjun kama mjenuŋu nga n'ésún toon chje ko jun tjun kin'esún.

11 Kui nga n'endjúhunu nd'aiŋ ni xi kich'atuts'ihihinruŋu. Xi nkú ts'ín ngayjehe k'un kama mjenuŋu nga b'aŋ n'oo, b'aŋ ts'ín ngayjehe k'un xi nkú ts'ín tísakúnuŋu tjon niuŋ nd'aiŋ.

12 At'aha tsa ngayjee animaná tí'baá, kó tsa tí'baá xi nkú tjín tísakúná, Ntianá ts'inkjáihin ni xi tí'baá. Najmi tibankiná ni xi najmi tjínná.

13 Najmi b'a tixian tsa jun tjíhin nga kuitjájiun kjuanima kó tu sa kj'aíhí ngá xi nda ts'ín k'uéntu. Ni xi nda ní tjín nga nkuhú nga nda ts'ín kuintsubo.

14 Nd'ai tjínnu kó kama k'uoho ni xi ndyjat'aha xutá xu'bo, kó kj'aí nistjin ngáha kui s'ehé ni xi ndyjat'anuu. B'a ts'ín ta kama tsjánuu. Nku chubahá s'enuu.

15 Kuitjusun xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntianá: "Najmi ts'anki kamaha xi 'yún tse j'áya kó najmi kindyjat'aha xi chuba j'áya."

B'i ts'ín kitsúya Pablo yá xi ngjuai ko toon chje

16 Tsjaha máb'achjíhi Ntianá at'aha kitsjáha Tito nga ta ngjuántahá ra yjoho jun xi nkú ta ts'ín kjintahana an.

17 Kits'ínj'o nga ts'íntjusun ni xi an tsankihí kó ngayjehe k'un tífisenuu. Ja b'a títsu koyaha animaha.

18 Kó ta tín'ekjíkoi Tito nda nts'eé xi nda ts'ín nchjayanehé ngayjee xutá ninku, at'aha kixi b'énijmí én nda tsuhu Ntianá ndo.

19 Kó najmi tu nku nda ts'ín chubanijmíyahá ndo. Ta y'et'a xáha xutá ninku nga kui xi ngjuai koni nga kuankinkoi toon chje. B'i nda tín'ei kó b'a ts'ín tín'etsjoho ra Nda Ntianá kó tib'ejña chjii nga mjeni kuisinkoi xutá.

20 Najmi mjeni tsa tjín xi kuinchjayaneni ngat'aha xi nkú ts'ín tincha titjuihin toon chje chánka xi tímakú.

21 Kui nga nda nda tichasehe rí xi nkú ts'ín kixi
tíbankínkoi ni xi tín'eí nginkun Ndá Ntianá kó tá
nginkun xuta.

22 Ko tá tín'ekjíkoi já xu'bí kj'aí ndá nts'eé xi ja
nkjin niyá tsakúchjini nga nda fiko xáha. 'Yún
mjehe kuasinkonuu, at'ahá 'yún sasihin jun.

23 Ko máha Tito, tá kui xáha xi títs'ín xi nkúhu an,
nga tá tibasinkonuu. Ko já nts'eé xingisoo xi tjéenkó,
xuta ninku kits'ínkjihí. Kui joo tá ts'ín nga yankjún
Cristo tú ngat'ahá xá xi ts'ín.

24 Kui b'a maha, nda ts'ín n'ekjáihin ruu joo tú xi
skuehe ngayjee xuta ninku xi nkú tjín kjuatjonuu
kó mí kjuaha nga tsjo mahani jun.

9

*B'i ts'íny'énda Pablo xi nkú ts'ín s'ekú toon chje xi
 kamakú*

1 Tá ndaha najmi machjéhen tsa kuet'ánu nga
 toon chje tímasúhun xuta xi Ntianá kikj'áts'ehe xi
 tjíntu ante Judea.

2 At'ahá be nga nda anímanuu. Xí tsjohó tímana
 nk'ie nga kixinyahá kui niij xuta xi tjín ante Mace-
 donia. B'a kixihin nga jun xi tintsuboo ante Akaya
 nk'ie nú kjin tintsuba ndahanu nga k'uo toon.
 Nk'ie nga kint'é xuta Macedoniá kui niij, nkjin xi
 ta kixinchá tsjoho nga ta ts'ínsun toon.

3 Tuniga títs'inkjísehénuu já nts'eé xu'bí tú xi na-
 jimi tú a éhen kámaha ni xi kixihin joo nk'ie nga
 b'a kixian nga tsjo mana jun ngat'ahá ni xi tín'o.
 Tífi joo yo tú xi kuasinkohonuu nga k'uékú toon xi
 k'uo. B'a ts'ín kámaha ni xi kixihin.

4 At'ahä tsa kuankínkoi yo k'üa xüta Macedonia, ko tsa as'ähi incha skue nga najmi kjee tjíkunu toon chje, kama subanı. At'ahä ja tu xí tíma 'yún k'un nií ni xi tsixíun. Ko jun ta kama subanu.

5 Kui nga b'a kixihinna nga tu sahá b'a xíhin já nts'eé nga tjun ngjuaisehenuu tu xi k'üéndakohonuu toon chje xi tsixinya titjun nga k'uo. B'a ts'ian tu xi b'a ts'ín s'ejña ndaha nku toon chje xi ngayjee anima tíbai, najmi tu kjua'yúhún tíbai.

6 N'ekj'áítsjon ni xu'bì. Xi chuba ni xi b'entje, kui xi chuba chan kjesintjen, ko xi tse ni xi b'entje, kui xi tse chan kjesintjen.

7 Nga nkunkú tjon xi nkú tjín nibáha ra animanuu. Najmi tu un katuma k'un ni xi k'uo nga k'uo, ko ta ndaha najmi tu kjua'yún 'bo. At'ahä Ntjaná tjoño xi tsjo tjíhin nga tsjá ni xi tsjá.

8 Tjíhin nga'yún Ntjaná nga tu ni xí tsjáhánuu ngayje tilkjá kjuanda, tu xi tu nkjéhé nihi najmi chumi nihi xi ndyjat'ahantu ko b'a ts'ín kama n'ehenu ngayjee ni xi nda.

9 Xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntjaná nga b'i títsu:
Kits'índzjo ni xi tjíhin,
xüta x'an kitsjáha.

Tu nkjéhé ni nga naxu ts'ín.

10 Ntjaná xi tsjá xujmá xi s'entje ko tsjá nichine, kui xi tse ni xi tsjánu tu xi ta kama kuisinkohonuu xüta. Ts'íín nga 'yún tse s'enuu ko nga xúbáya ni nda xi tñ'o.

11 Nkjin tilkjá kjuanchiná s'enuu tu xi ngayjehe k'un kama kuisinkoo xüta. Ko máha ni xi n'e nibákoni, kui xi ts'íín nga já nts'eé tsjáha máb'achjíhi Ntjaná.

12 Nk'ie nga tibisink^{qo} x^ut^a xi Ntⁱjaná kikj'áts'^e, tí'b^oh^o ni xi machjéhen k^o kui nga nkjin xi titsjáha r^a máb'achjíhi Ntⁱjaná.

13 Nk'ie nga skue ni xi tín'o, incha ts'iíntsjoh^o Ntⁱjaná, at'ah^a tínu'yá'óhoon én nda tsuh^u Cristo k^o at'ah^a ngayje animanuu tibisink^{qo}, k^o najmi tu kui, kj'aí sa x^uta.

14 Ko nk'ie nga incha kuinchjak^o Ntⁱjaná, kuinchjantjainuu at'ah^a tjoho jun. Incha skue nga tu xí tsehé kjuandah^a Ntⁱjaná kitsjánuu.

15 ¡Máb'achjíhi r^a Ntⁱjaná ngat'ah^a ni xi tsjáná! ¡Najmi tjínná én xi kuixínyahaná xi nkú ts'ín chánka ni xi tu kitsjáháná!

10

B'i ts'ín y'éjñā chji Pablo nga tsjo mah^a xá xi Ntⁱjaná kitsjáha

1 Nginkun Cristo xi tjoh^o k^o xi nda ts'ínk^o x^uta, an Pablo tibankinuu nku ni. B'a tíxian at'ah^a tjín xi b'a tsu nga najmi nda nkjún tjíán nk'ie nga tíjñajinnuu k^o nga ndjá nchja nk'ie nga kjin tíjñanuu.

2 Tíbankinuu nga najmi tu n'o nga ndjá kuinchjakonuu nk'ie nga kuichusenuu. At'ah^a tjínnkuh^u k'an nga ndjá kuinchjak^a xi b'a mah^a nga b'a ts'ín tintsubai xi nkú ts'ín nkah^a x^uta asunntei.

3 Kjuaxi kjáihin nga asunntei tintsubai, tunga najmi b'ahá ts'ín tibixkjaín xi nkú ts'ín kján x^uta asunntei.

4 At'ah^a najmi asunntei ts'e ni xi tín'echjéin nga tibixkjaín. Nga'yuh^un í Ntⁱjaná tín'echjéin,

nga'yún xi mahä ts'ínkje nga'yúhün já kontra ko
basinne'yún én xi nchja xi fi kontrani.

5 Chjuxubai̇ ngayjeė nga'yún ch'onk'un xi b'échjahä xütȧ nga skuė Ntianá, kó n'e nganaihi̇ ngayjeė ni ch'onk'un xi ts'innkjink'un xütȧ. B'a n'eij tu xi kuint'ééhen ra Cristo.

⁶ Tjíndani yjoní nga n'ek'íéchjíi xi nkú ts'ín tjehen
ra xi najmi kuint'één, tunga titjuhún tjihin nga jun
tjun kuinú'yá'én sisinnú.

⁷ Jun xi chase sunnk'ohoo ni xi tjín. Tsa tjín xi behé k'un nga Cristo yjanki, kui xi ta kats'ín kuentá nga ko ta jin yjankii Cristo xi nkúhu kui.

⁸ Ndaha tsa nk'a b'asjé yjonä ngat'aha xáni, tunga najmi subahá mana nga b'a ts'ian, at'aha Nda Ntianá kitsjá xáni. Kui xi mjehé nga n'eí nga saájin so ni xi ts'e Ntianá, najmi mjehé tsa n'eí nga ndyjoo.

⁹ Najmi mjenā tsa xujun xi títs'inkjínu kuinchánkjúnnu.

¹⁰ At'ahā tjín xi b'a tsu nga ndjá rú kó kjan rú én xi b'et'ánu, tūnga nk'ie rú nga tíijñajinnu najmi ndjá rú b'asjé yjoná kó rú najmi chumi ni chjíhi rá én xi nchja.

¹¹ Tunga xi b'a títsuu kats'ín kuenta nga ni xi
b'et'a xujuin nga kjin tintsubai, kui niu xi n'e*i* nk'ie
nga kuintsubajiihin.

¹² Tjín xi nda ts'ín nchjanjímíyaha yjoho. Tunga máha jin, najmi ma k'uín tsa b'a bixíin nga jin xi nkú joyaha já xu'bó, kó tsa tā ñja n'e makoi yjoni jóo. Tā ndaha najmi be ni xi incha ts'ín jóo, aq'ahá tā kuihi xinkjín base chubayakohó rá yjoho ko incha base chubayaha xinkjín.

13 Tunga máha jin, nku tutuhú ngat'ahá xá xi kik'aíní jin, kui niú xi chánka n'esjekohóní yjoni. Najmi bitjatíhi chjintí xi y'éjñaha Ntjaná xáni, xá xi tsichuk'únnu santaha ko jun.

14 Tsa najmi tsichuk'újhíñ kai, ja rä tíbitjatíhi má tjeñen rä xáni. Tunga kjúaxihí kjálhin nga jin tjun tsichukoíhi én nda tsuhú Cristo.

15 Najmi tíf'a ts'ajin xá xi incha kits'ín kj'aí xutáha, tsa tu xi nk'a n'esjehéni yjoni. Tu sa ní tichuyáihí nga xi nkú ts'ín 'yún s'ejin sanuu Ntjaná, b'a ts'ín káma tse sa ajinnu xáni,

16 tu xi káma kuankink'íénjmíñi én nda tsuhú Cristo ajihín xutá xi kjin tjíntu sa nga jun. At'ahá najmi mjeni tsa n'e ts'ajin xá xi kits'ín kj'aí, tsa tu xi b'a ts'ín n'e chánkaháñi yjoni.

17 Tsa tjín xi mjehé nk'a k'uásje yjoho, ngat'ahá ní ni xi kits'ínkohó Ntjaná, kui ní ngat'ahá nga nk'a kat'asjehé yjoho.

18 At'ahá najmi xi nda ts'ín nchjayane suba yjoho, tsa kui xi nda n'ekjáihín. Xi nda ní ts'ín nchjayanehe Ntjaná, kui ní xi nda n'ekjáihín.

11

B'its'ín kitsúya Pablo ni xi ts'ín já postru ts'an'óo

1 N'echúkjyo ichí tsa kuinchhajnu kuinchhjat'a. Johon, n'e chúkjuanú.

2 At'ahá nginkuñ Ntjaná nibáhá rä xi nkú ts'ín tíkunnu. At'ahá jun xi nkú joyaha tákjín xi an kits'inkjas'en nga kuixankó nku nda, kui xi Cristo. Ko mjena ts'inkjas'ehen jun xi nkú joyaha nku tákjín xunkú.

3 Tunga tsankjunná tsa b'a kamat'on xi nkú nga kamat'ain Eva nk'ie nga kjuamañahá ye ts'anachakohó ra, tsa b'a ts'índyajihin kjuankjintak'unnu ko najmi tā ngayjehe k'un ko je tsjénnkihi rūu Cristo.

4 B'a tíxian at'ahá nda ts'ín n'ekjóhōon já xi kj'aí én b'enijmínuu, kui xi najmi éhen Jesu xi jin y'enijmíi. Jun xi ja kin'ekjóhōn Espirituhu Ntjaná, tā n'ekjóhōn kj'aí xi najmi Espirituhu Ntjaná. Jun xi ja kin'ekjóhōn én nda tsuhu Cristo, tā tím'ekjóhōn kj'aí én.

5 Najmi ichí mana yjoná nginkun já postru i xi tjín.

6 Ndaha tsa najmi 'yún mana nchja nga nchja, tunga bená ni xi ts'e Ntjaná. Ja ní tu xí tsakuchjhíri nga yai ni xi ts'e Ntjaná.

7 Nk'ie nga y'enijmínuu én nda tsuhu Ntjaná, najmi j'achjínuu. B'a ts'ín ts'asjé nimakjuahana yjoná ko jun ts'asjénk'anu. A ngatitsuhún kits'ian nga b'a kits'innu?

8 Tsakj'a toon xi kitsjána kj'aí ninku tu xi kama ts'ihienna xáná ajinnu.

9 Nk'ie nga tsátejñajinnu ko nga kindyjat'ana tsa mí nihí, najmi kits'instinu. At'ahá ni xi kindyjat'ána, já nts'eé xi nibáha ante Macedonia kitsjána. Najmi y'enénu yjoná ko tu nkú najmi k'uenéhénnu yjoná.

10 Kjuaxi nga éhen Cristo tíjñajinna ko kjuaxi nga ngúsuhun ante Akaya najmi kama s'ech'ónna kjuatsjo xi tjínna nk'ie nga najmi f'achjá nga b'enijmíá én nda tsuhu Cristo.

11 ¿Áhan? ¿A at'aha najmi tjona jun? Ntjaná be ngá tjona jun.

12 Tu nkú kfíndjukoná ni xi títs'ian. B'a ts'ín najmi tsjantéhe rä xi tíincha bangisjai niyáha nga xi nkúhu jin ts'íin ma yjoho, tsa tu xi b'a ts'ín nk'a k'uasjehé yjoho.

13 At'aha já postrutsank'áhá jái. Xá xi incha ts'ín b'anachakohó rä xuta. Já postruh^u Cristo ts'ín ma mañá yjoho.

14 Najmi ni tsse ni xi tíincha ts'ín jóo. At'aha ndanindo^o nku ntítsjehé Ntjaná ts'ín ma mañá yjoho.

15 Kui nga najmi ma nkjúhunná nga já xi ts'ínxát'aha rä ndanindo^o xuta xi ts'ín ni xi nda incha ts'ín ma mañá yjoho. Tunga kuichuhú nistjin nga ts'íinkjáihin chjíhi ni xi tíincha ts'ín.

B'i ts'ín kitsúya Pablo nga nkjin kjuanima j'ajin ngat'aha xáha

16 B'ahá t^a tíxin ngáh^{an}u. Ndaha nku najmi b'a tu katsú nga nchjajnu nchjat'a. Tunga tsa jun xi b'a kuixiún, tu sa ní tjennténú nga kuinchjakonu^u xi nkúhu nku xi nchjajnu nchjat'a tu xi chánka k'uasjéhena ichí yjoná.

17 Nga ma k'an chánka k'uasjé yjoná, najmi Ndá Ntjaná tⁱnibáh^a rä nga b'a tíxian. An ní s^ub^a ch^ub^a tⁱnchjaná.

18 Xihⁱ nkjihín maha xi chánka incha mah^a yjoho ngat'aha xi nkú ts'ín, kui nga k^o t^a an chánka k^amahaná yjoná.

19 At'aha jun xi nkjink'un, kui nga nda ts'ín n'ekjáihin r^uu xi nchjajnu nchjat'a.

20 Santaha 'bainto nga xuta musu n'e manuu, nga ch'anachanuu, nga chju'ánu ni xi ts'ajun, kó 'baintohó xi nk'a b'asjenu yjoho kó xi incha m'ojinnuu.

21 Jin bi najmi b'a ts'ín ndjá kin'ekoijí xi nkúhu já xu'bó. Xí tíma subahána nga b'a tíxian. Tsa tjín xi ma k'un nga tsjo mahá ngat'a ts'e yáha kui, tó káma k'an b'a tó ts'ian, ndaha tsa tínjajnu tínjat'a nga b'a tíxian.

22 ¿A já hebreo niu? Tó nda hebreoná. ¿A ntje Israel tjehén rá joo? Tó ntje Israel tjehenna. ¿A ntjehé Abraham joo? Tó ntjehé Abraham an.

23 ¿A kui xi tíincha ts'inxát'ahá Cristo? An xi 'yún títs'inxát'a sahá, ndaha tsa b'a ts'ín tínjajnu xi nkú ts'ín nchja xi nchjajnu nchjat'a. An xi 'yún kits'inxá sa nga kui joo. 'Yún nkjin niyá kin'ekjína nubayá. 'Yún nkjin niyá kis'ena. Kó nkjin niyá ja ma tsayaná kai.

24 Un niyá kingjána já k'akú xi tjihin xuta judio kan tj'ion ñju niyá. Xi nkú ts'ín tíñahá, b'a kits'ín.

25 Jan niyá tsich'onyána. Nku niyá y'etjítsena ndjio joo. Jan niyá ngijijintí yábarku xi tjiya. Nku nistjen kó nku nistjin kitsjenb'ásan ntáchak'uun.

26 'Yún nkjún jatsúu'bá tu má xi tjehén ni. Nk'ie nga kits'ian niyá kitsankjan ni xi kámat'an ajin ntáje. Kitsankjan tsa já ndyjé sátejían. Kitsankjan tsa nkú incha ts'ínná xi ta ntje judio tjehén rá xi nkúhu an kó tó xuta xi najmi ntje judio tjehén rá. Kitsankjan tsa nkú kámat'an ajin nantio kó ngijñóo kó ajin ntáchak'uun, kó tó ajihin xi já nts'eé ts'ín ma mañá yjoho.

27 Tu xí nchjáhá ni xi kits'ian kó tse kjuanima

kikie. Tu xí nkjhín niyá najmi kikjafe. Kama bjona, kama xintána, kó tu xí nkjhín niyá tsátejña kjintiá nga najmi chumi nihi xi kisakúna nga kjíne. J'ajian nch'án kó kindyjat'ána najyun.

²⁸ Ndaha tsa b'a tímat'an, tunga tā kis'entahána ngayjee ninku xkj nistjin.

²⁹ Tsa tjín xi saté ch'in, kó tā an ma unna. Tsa tjín xi n'endyajihin ni xi ts'e Ntjaná, tu xí kjahán mana.

³⁰ Tsa ni xi machjéhen rā nga chánka k'uasjéhena yjoná, chánka ní k'uasjé yjoná nga najmi tjínna nga'yún xi ts'ān.

³¹ Ntjahá kó Na'mihí Ndā Ntjaná Jesucristo xi tjíhin nga n'etsjoho tu nkjéhé ni. Kui xi be nga najmi tib'anachá.

³² Nk'ie nga tsátejña nanki Damasco, kitsjá kjuá ndā titjun xi ts'inxát'ahá ndā rej Aretá nga chúnnta ankjuahá nankiu tu xi chjubénijéhena.

³³ Tunga nkuhú nisín kichjujenkohona xjó xi tif'a tjindaihí nankiu. Ankjuank'a xi tjent'a xjóho nankiu kin'esjehena. B'a ts'ín tsankahá rā jóo.

12

B'i ts'ín kitsúya Pablo nga nga'yúhun Cristo tijñaha

¹ Ndaha tsa najmi chumi ni chjíhi rā nga chánka k'uasjé yjoná, tunga tjihín ni nga b'a ts'ian. Kui nga kuinchjahana ni xi kikie kó xi tsakúchjina Ndā Ntjaná.

² Be nku ndā xi s'ejihin Cristo xi kichjubéjihin sén nga ngji nk'a jáñ xi ma jahan. Ja tjihin te ñju nú nga b'a kamoo. Tsa ngji yjonintehé kó tsa najmi ngji, najmi be. Ntjaná xi be.

3 Be nga ndaq xu'bq ngji ndjiojmi ján. Tsa ngji yjonintehé kó tsa najmi ngji, najmi be. Ntianá xi be.

4 Yo kint'é én xi najmi tjín xi nkú ts'ín chubahaná, xi tíjña nkjún nga k'únyahá xuta.

5 Kama chánka k'uasjé yjona ngat'aha ni xi kamahá ndaq xu'bq, tunga najmi chubá chánkahá k'uasjé yjona. Chánka ní k'uasjé yjona ngat'aha nga najmi an ts'an nga'yún xi tjínna.

6 Tunga tsa chánka k'uasjé yjona, najmi tinchajnu tinchjat'a tsa b'a ts'ian, at'aha b'a tjín ni xi kuinchja. Tunga najmi b'ahá ts'ian tu xi najmi ch'a b'a kuitsuhu tsa nihi xi nkjún ts'ian kó nihi xi nkjún ts'ín nchja, tsa as'ai najmi b'a tjín niu.

7 Tu xi najmi chánka kámahana yjona ngat'aha ni chánka xi kis'ejña chjina, Ntianá kits'ín nibánena nku kjua'un xi nkú joyaha tsa na'yá kissasíns'ehen yjonintená. Tsuhu ra nga ndaq musuhu ndanindoq ts'ín'unna tu xi najmi chánka kámahana yjona.

8 Jan niyá tsankihí Ndá Ntianá nga kjéxinna kjua'uun,

9 tunga b'ahá kitsúna: “Kjuandanahá xi machjéhin, at'aha ajihin xi najmi tjihin nga'yún s'ejña chji nga'yúnná.” Kui nga tsjo mahana nga chánka tímahana yjona ngat'aha nga najmi tjínna nga'yún. B'a ts'ín s'ejña chjihi nga'yúhun Cristo ajinna.

10 At'aha mjena Cristo, kui nga tsjo mahana nga najmi tjihinna nga'yún, kó nga ch'on ts'ín nchjayanena xuta, kó nga ndyjat'ána ni xi machjénna, kó nga tsjennkí unkiena xuta, kó nga sakúna kjuanima. At'aha nk'ie nga najmi tjínna nga'yún, nk'iehé nga tjínna nga'yún.

B'i ts'ín y'éjña chji Pablo nga kjintaha rä xuta ninku Corinto

11 Kuanchja xi nkúhu nku ndä xi nchjajnu nchjat'a, tunga juhún kuan'e kjuä'yúnnú nga b'a kuats'ian. Kutsa juhún xi tjíhin nga nda k'úinnú. At'ahä najmi 'yún nk'a tjenna já xi chubä já postruhú mahä yjohö kó chubä ihí mahä yjohö nga an, ndaha tsa b'a xian nga najmi chumi ni chjihí rä an.

12 Kjit'a kjit'a kama kjuankjún kó kjuachánka kó ni xi tsakúchji nga'yúhn Ntjaná ajinnu. Kui ni xi tsakúchji nga ndä postruná.

13 ¿Mí nihi xi kisakúhü xutä ninku xingisoö xi najmi kisakúnu? Nku tutuhú nga najmi kik'ienénu yjonä nk'ie nga tsátejñajinnu, xi nkú kits'inka xutä ninku xingisoö. ¡N'ë'yún tak'unnú nga b'a ch'on kits'inkonu!

14 Ja tjíndana yjonä nga kfínsenu niyá xi ma jahan kó tä ndaha nd'ai najmi k'uenénu yjonä. At'ahä najmi ni xi tjínnu tibangisia. Jun ní xi nusinna. At'ahä najmi xi tí'mi ntí tjíhin nga kj'uátjo tqon xi ts'iinchjén xi chähä. Xi tí'mi ní xi chá, kui xi tjíhin nga kj'uátjo tqon xi ts'iinchjén ntíhi ndyjun nkiní.

15 Kui nga tsjo tjíhinna nga ts'inchjén ngayjee ni xi tjínnu kó santaha yjonä katjejnú tsa ma tu ngat'ahä ngandanu. Nk'ie nga 'yún mjena jun, ¿á 'yún ichí tín'e mjehenú?

16 N'ekjáihíín nga najmi y'enénu yjonä, ndaha tsa b'a tsu xutä nga ndä mañaná xi ts'anachanu.

17 Já xi kits'inkjísenu, ¿a kits'inkjíá joo tu xi kjé'ahenu ni xi tjínnu?

18 Tsankihí Tito nga ngjisennu kó tā kits'inkjíká kj'aí ndā nts'eé. ¿A rā kikje'áhánnu Tito ni xi tjínnnu? ¿A najmi tū nkuhú tjíntuyá animani an kó Tito? ¿A najmi tā kuihí ni xi tīn'eí?

19 Kutsa b'ahá ts'ín tīn'enkjínk'un, nga tibisinkoi yjoni nga b'i tibixílin. Cristo ts'eni kó nginkun Ntjaná tíchubai. Jun xi tjoni. Ngayjee ni xi tīn'eí, b'a tīn'eí tū xi sahánu nginkun Ntjaná.

20 At'aha kjintahana tsa nk'ie nga kuichusennu, skue nga najmi b'a n'e tintsuboo xi nkú ts'ín mjena nga skuennu. Kó jun kutsa najmi chahánú xi nkú ts'ín mjennu nga chanú. Kjintahana tsa najmi nkuhú kich'o xinkju, tsa tjín kjuaqxintak'un, tsa tjín kjuaqkjan, tsa tjín xi nk'a tíf'ahá xinkjín, tsa tjín én tsank'á, tsa tjín xi tinchjayane xinkjín, tsa tjín xi ngak'un, kó tsa tjín xi tib'entje kjuaqchán.

21 Kjintahana tsa nk'ie nga kuichuse ngáhannu, sakúna kjuasuba nginkun Ntjaná. Kutsa tjihín ni nga kjíntat'á nkjin xi tjín ajinnu xi kits'ín ngatitsun kó najmi kjee fikj'ahá rā animahá ngat'ahá ni xi incha kits'ín, xi ts'ín ni xi chuntí nginkun Ntjaná, xi chubaq fantukohó xinkjín, xi tū ts'ínkjas'ehén rā yjoho tū mí nihí ni xi nchjahá animahá.

13

*B'i ts'ín kitsúya Pablo xi nkú ts'ínko xutq Corinto
nga kuichúsehe*

1 Niyá xi ma jahan nga kfínsennu xu'bij. S'enda tū mí kjuahá ni tsa jo kó tsa jan já testiyu kuinchja ni xi be.

2 Ja b'a kixinnnu nk'ie nga ngjisennu niyá xi ma joho kó nd'ai nga najmi tuijñajinnnu b'ahá tā tixin

ngáhəṇuu. Nk'ie nga kfínse ngáhəṇuu, najmi kāma niməna xi kits'ín ngatitsun nk'ie kō tā ndaha tsa kj'aí sa.

³ B'a ts'ian at'ahä tibinchisjó ni xi kuakúchji nga éhen Cristo tinc̄hja. Tunga ajinnuuhú bakúchji nga'yúhun. Najmi tijñajinnu Cristo xi nkúhu nku xi najmi tjihin nga'yún.

⁴ Ndaha tsa najmi tsakúchji nga'yúhun nk'ie nga k'ient'á kruu, tunga nd'ai nga'yúhun Nt̄ianá tijñā tíc'uhun. Kō jin b'a tā ts'ín najmi tjinni nga'yún, xi nkúhu Cristo nk'ie nga k'ien. Tunga ngandanuu nga'yúhun Nt̄ianá tintsubaq tíc'unkohoni Cristo.

⁵ Jun chase suboho yjonuu tsa s'ejinnu Jesucristo. ¿A najmi mankjihinnu nga Jesucristo tijñajinnu? N'enkjink'un sisin ní ngáhanu. Nk'ie nga ja kuan'enkjink'un sisin, kutsa najmi tijñajihinnu Cristo.

⁶ Nk'ie nga ja kuan'enkjink'un sisin, tíkuyáha nga s'ejña chji nga éhen Cristo tichubai.

⁷ Tibinchihí Nt̄ianá nga ndahachí najmi ch'on n'ehenu. Najmi b'a tibixíin tsa tu xi chāha nga tinc'etjusun sisiiñ xáni. B'a ní tibixíin tu xi nda n'ehenu, ndaha tsa b'a kuitsu xutə nga najmi nda tinc'eñ xáni.

⁸ At'ahä najmi ma bankín kontraihi ni xi b'a tjín xi bakúya Jesucristo. Jin ní tinc'exát'ahi kui niu.

⁹ Tsjo mani nk'ie nga b'a tsu xuta nga najmi tjinni nga'yún kō nk'ie nga jun xi tjinnu nga'yún xi tsjá Nt̄ianá. Tu nku tibinchihí ri Nt̄ianá nga kuichúmo xi nkú ts'ín mjehé Nt̄ianá.

¹⁰ Kui kjuahä nga b'i ts'ín tib'et'áhəṇuu ni xu'b̄i nk'ie nga najmi tijñajinnu, tu xi nk'ie

nga kuichusehenu najmi tjíhin nga 'yún ndjá ts'inkonu. At'aha Nda Ntjaná kitsjá xána xi má nga ts'ian nga sájiun xi s'ejinná. Najmi kitsjá xána tsa ts'inkjénu.

B'i ts'ín kits'ínkje Pablo xujuin

¹¹ Ko ni xi fekuhu xi xínnu, já nts'e, kas'enu kjuatsjo. Tinchísjo xi nkú ts'ín naxu kamo nginkun Ntjaná. Tjen nga'yúhun xinku. Nkuhú kas'eyanu. Jyu tintsubakoo xinku. Ko k'uéjñajinnu Ntjaná ma xi tsjáná kjuatjo ko kjuajyu.

¹² B*'i* ngján súniñoho xinku.

¹³ Títs'ínkjinu kjuasuniña ngayjee xutu xi kikj'áts'e Ntjaná xi tjín ei.

¹⁴ Ngatentoq kas'enu kjuandahaa Nda Ntjaná Jesucristoo ko kjuatjohoo Ntjaná ko kat'ejñajinnu Espirituhu Ntjaná.

**Éhen Ntianá
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Jalapa de Díaz

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb